

우리말 어휘의 시간을 읽다

상서하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

상서하다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

상서하다

완성된 이름

상서하다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

상서하다

한눈에 보는 기록

뜻
웃어른에게 글을 올리다.

요약 연대표

표기	15세기	17세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
上書하다	●	-	-	-	-	-	-
상셔하다	-	●	-	-	-	-	-
상서하다	-	-	●	●	●	●	●

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

웃어른에게 글을 올리다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

16개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 37자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '상서하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

웃어른에게 글을 올린다.



상서하단의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

상서하단의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
上書하다 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
상셔하다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
상서하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
上書하- 문헌 수록 표기	●→	—	—	—	—	—
상셔하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
상서하- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
상셔하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
상셔하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
上書하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기·근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
상서하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **上書후다**
15세기
- **상셔후다**
17세기18세기19세기20세기미상
- **상서하다**
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

上書후-, 상셔후-, 상서후-, 상셔후-, 上書하-, 상서하-, 상셔하-

ㅂ 상서하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄷ 옛 표기와 등장 시기

‘상서하다’는 15세기에 한자로 표기된 ‘上書후다’로 나타나고 17세기부터 한글로 표기된 ‘상셔후다’로 나타난다.

ㅂ 말의 구성과 어원

‘상셔후-’는 한자어 ‘上書’를 한글로 표기한 ‘상셔’에 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-후-’가 결합한 것이다.

ㅅ 소리과 발음의 특징

‘상서’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅅㅅ, ㅈㅈ, ㅊㅊ’가 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ, ㅅ, ㅈ, ㅊ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘상서’로 나타나고, 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㅅ’가 ‘ㅅ’로 변하는 현상에 따라 20세기부터 ‘상서하-’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 상서하다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 上書亨- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

上書亨-

출처 1481 두시언해 16:7ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

梁人 獄에서 上書亨는 저기로다.

現代어 풀이

양나라의 옥에서 상서하는 때이다.

대응 원문

梁獄上書辰.

출처 1481 두시언해 19:22ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

郭欽이 上書亨야 큰 헤아료물 나토고.

現代어 풀이

곽흠이 상서하여 큰 헤아림을 나타내고.

대응 원문

郭欽上書見大計.

66 문헌 용례

上書_후 수_보디 내 辛朝_애 及第_후야 門下_注書_를 호니.

現代어 풀이

상서하기를, "내가 신씨 조정에 급제하여 문하주서를 하니".

대응 원문

上書日 再擢第辛朝 爲門下注書.

17세기 상서_후- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

상서_후-

66 문헌 용례

통이 장차 죽게 되어 상서_후여 닐오디 주거도 님굼을 닐디 못홀 거시니 원컨대는 혼 말씀 후고 주글 거시니.

現代어 풀이

충(인명)이 장차 죽게 되어 상서하여 이르되 죽어도 임금을 잊지 못할 것이니 바라건대 한 말씀 하고 죽을 것이니.

대응 원문

忠將死上書曰 死不忘君 願一言而死.

18세기 상서_후-, 상서_후- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

상서_후-, 상서_후-

출처 1756 천의소감언해 1:28ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

성복이 니어 이 상서후는 상쇠 이실 줄을 었디 쫓후여시리잇가.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

성복이 이어 이 상서하는 상소가 있을 줄을 어찌 뜻하였겠습니까?

출처 1756 천의소감언해 2:57ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

그때에 내 주획후여 일즉 상서후미 이시나 궁뇌 쏘흔 보디 못후얏느니라.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

그때에 내가 자획하여 일찍이 상서한 것이 있으나 궁노가 또한 보지 못하였다.

출처 1777 명의록언해 수상:26ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

수설 가운데 풀 잘 뿌기와 수수로이 상서후단 말이.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

사설 가운데 풀 잘 뿌기와 사사로이 상서하던 말이.

19세기 상서후-, 상서후- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

상서후-, 상서후-

출처 1899 매일신문 6월 13일 1면

용례 08

66 문헌 용례

중추원 고문관 서지필 씨 히고흔 수로 정부에 상서후엇더니.

ㄹ ㅅ 현대어 풀이

중추원 고문관 서재필 씨를 해고한 일로 정부에 상서하였더니.

출처 19세기 한중만록 2:31ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

차마 두렵고 소마소마하야 그 문의 안주 디도의 상셔하여 처분이 이러하오시니.

現代어 풀이

차마 두렵고 소마소마하여 그 문에 앉아 대조에 상서하여 처분이 이러하시니.

출처 19세기 한중만록 3:39ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

니 언셔와 웃던의 상셔하온 수어가 다 저히들의게 용납디 못할 죄니.

現代어 풀이

내 언서(한글 편지)와 웃전에 상서한 사어(사사로이 부탁하는 말)가 다 저희들에게 용납하지 못할 죄니.

20세기 상셔하-, 상셔하-, 上書하- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

상셔하-, 상셔하-, 上書하-, 상서하-

출처 1908년[1907 제53호-1908 제104호] 보감:109

용례 11

66 문헌 용례

김 대비씩셔 즉시 허락지 아니하나 상셔하논 신하들이 그치지 아니하고.

現代어 풀이

김 대비께서 즉시 허락하지 않으나 상서하는 신하들이 그치지 않고.

출처 1908 설중매 13

용례 12

66 문헌 용례

소진이 진왕을 달니아 열 번이나 상셔하되 그 말을 듣지 아니하논 고로 거문 갓웃이 하야지고.

現代어 풀이

소진이 진왕을 달래어 열 번이나 상서하되 그 말을 듣지 아니하는 고로 검은 갓웃이 하야지고.

출처 1921 동아일보 7월 3일 1면

용례 13

66 문헌 용례

또 上書하야 各地에 學堂을 請建하니라.

現代어 풀이

또 상서하여 각지에 학당을 건설하기를 청하였다.

출처 1927 조선일보 3월 31일 2면

용례 14

66 문헌 용례

그 후에 한 번도 뵈을 수가 업스니 엇전지 한마디쯤은 상서하야야 할 무엇이 잇는 것도 갓습니다.

現代어 풀이

그 후에 한 번도 뵈 수가 없으니 어쩐지 한마디쯤은 {상서하야야} 할 무엇이 잇는 것도 같습니다.

미상 상서하-, 상서하- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

상서하-, 상서하-

출처 미상 삼국지 경판26장본 2:14L

용례 15

66 문헌 용례

니 이제 兪공괴 상서하야 人을 형주의 보니여 兪비더러 恡인하므로 말하야.

現代어 풀이

내가 이제 주공께 상서하여 사람을 형주에 보내어 유비에게 혼인함을 말하여.

66 문헌 용례

소제 침소에 도라와 옥패를 봉하고 숙모께 상서하여 사례할.

역 현대어 풀이

소제가 침소에 돌아와 옥패를 봉하고 숙모께 상서하여 사례하고 말하기를.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

상서하다 관련 낱말

상서

상서하단의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

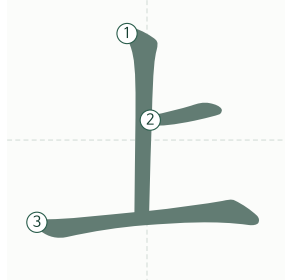
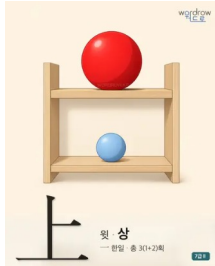
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [상서하단의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

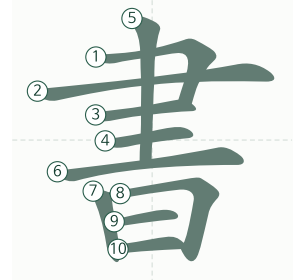
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上 뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



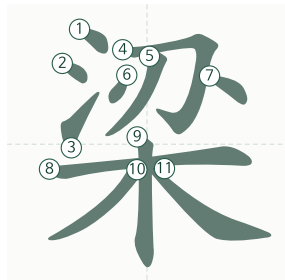
hanja.wordrow.kr/한자/上/

書 뜻·음 글 서
총 10획 · 부수 日



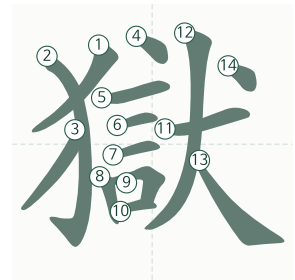
hanja.wordrow.kr/한자/書/

梁 뜻·음 들보·돌다리 량
총 11획 · 부수 木



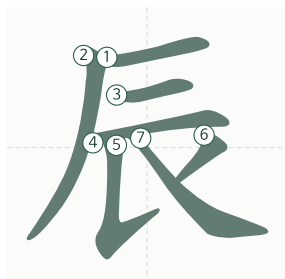
hanja.wordrow.kr/한자/梁/

獄 뜻·음 옥[囚舍] 옥
총 14획 · 부수 犬



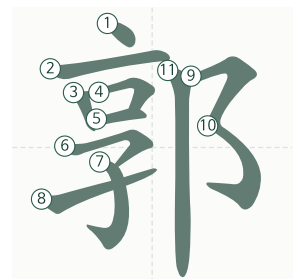
hanja.wordrow.kr/한자/獄/

辰 뜻·음 별 진 / 때 신
총 7획 · 부수 辰



hanja.wordrow.kr/한자/辰/

郭 뜻·음 둘레·외성 곽
총 11획 · 부수 邑

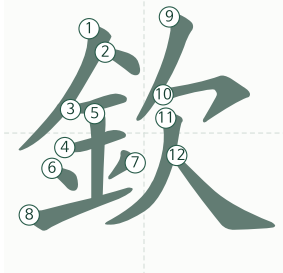


hanja.wordrow.kr/한자/郭/

한자 한눈에 보기

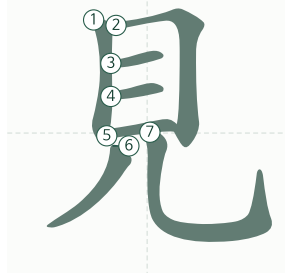
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

欽 뜻·음 공경할 흠
총 12획 · 부수 欠

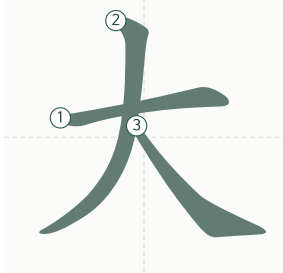
hanja.wordrow.kr/한자/欽/

見 뜻·음 볼 견 / 뵈을 현
총 7획 · 부수 見

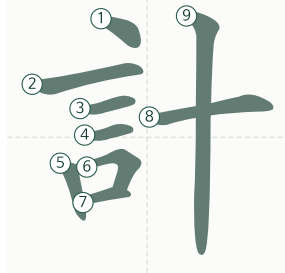
hanja.wordrow.kr/한자/見/

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大

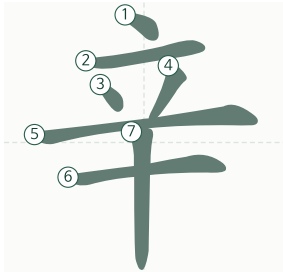
hanja.wordrow.kr/한자/大/

計 뜻·음 셀 계
총 9획 · 부수 言

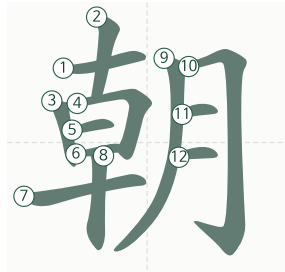
hanja.wordrow.kr/한자/計/

辛 뜻·음 매울 신
총 7획 · 부수 辛

hanja.wordrow.kr/한자/辛/

朝 뜻·음 아침 조
총 12획 · 부수 月

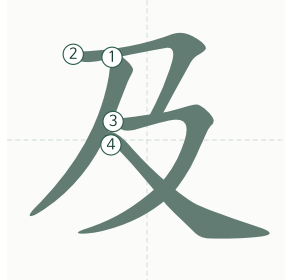
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

及

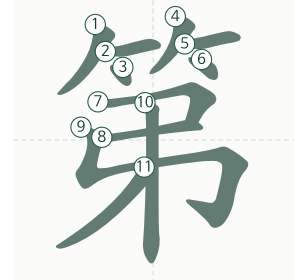
뜻·음 미칠 급
총 4획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/及/

第

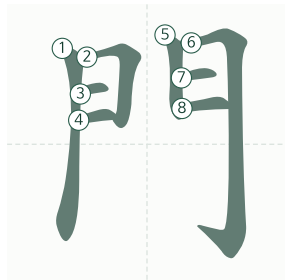
뜻·음 차례 제
총 11획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/第/

門

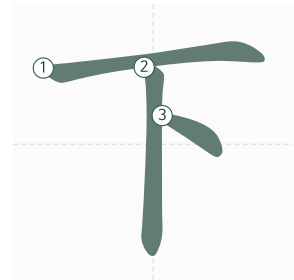
뜻·음 문 문
총 8획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/門/

下

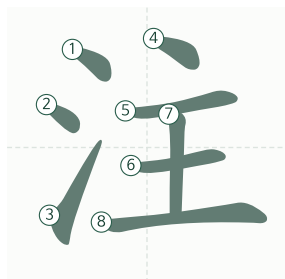
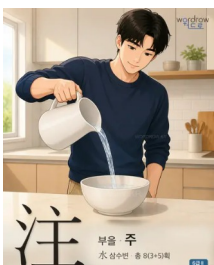
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

注

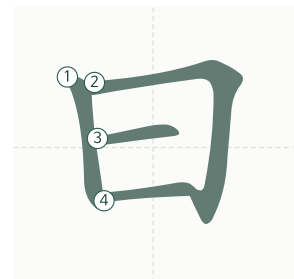
뜻·음 부을 주
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/注/

日

뜻·음 가로 알
총 4획 · 부수 日



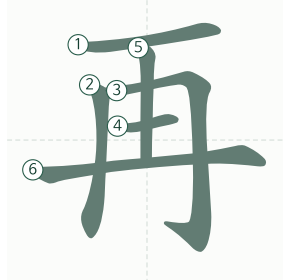
hanja.wordrow.kr/한자/日/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

再

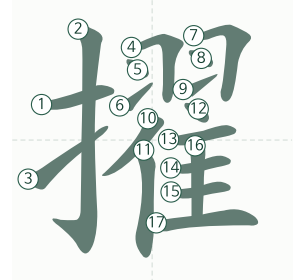
뜻·음 두 재
총 6획 · 부수 冂



hanja.wordrow.kr/한자/再/

擢

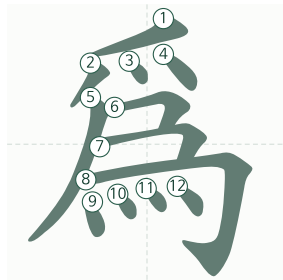
뜻·음 뽑을 탁
총 17획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/擢/

爲

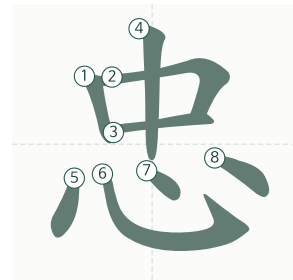
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

忠

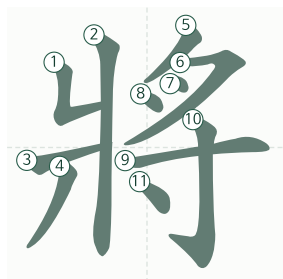
뜻·음 충성 충
총 8획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/忠/

將

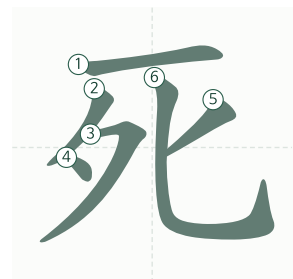
뜻·음 장수 장
총 11획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/將/

死

뜻·음 죽을 사
총 6획 · 부수 歺



hanja.wordrow.kr/한자/死/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

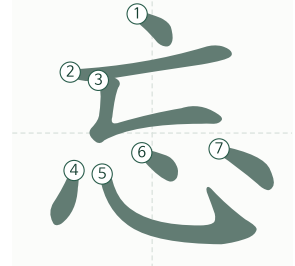


不

획순 자료 미제공

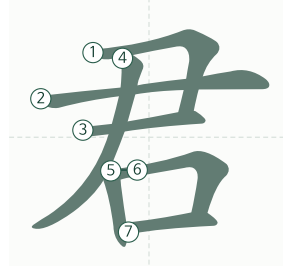
hanja.wordrow.kr/한자/不/

忘 뜻·음 잊을 망
총 7획 · 부수 心



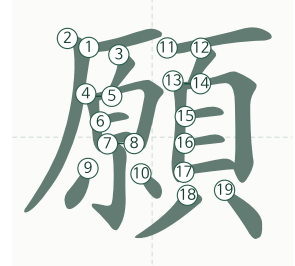
hanja.wordrow.kr/한자/忘/

君 뜻·음 임금 군
총 7획 · 부수 口



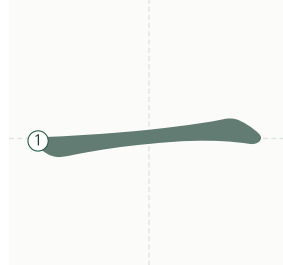
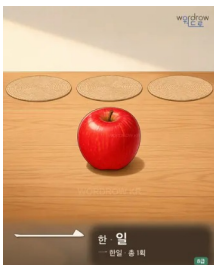
hanja.wordrow.kr/한자/君/

願 뜻·음 원할 원
총 19획 · 부수 頁



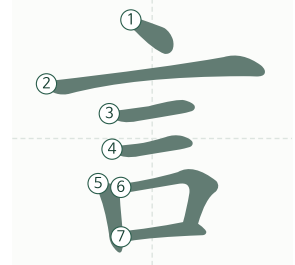
hanja.wordrow.kr/한자/願/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

言 뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言



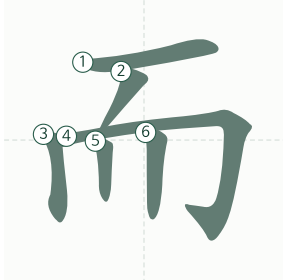
hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

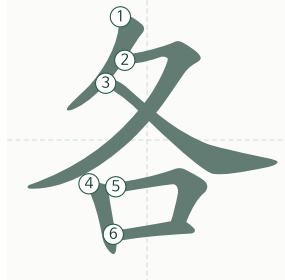
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而 뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而

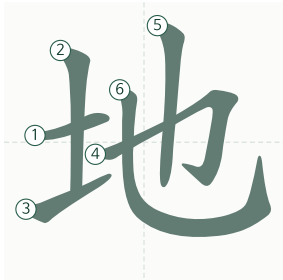
hanja.wordrow.kr/한자/而/

各 뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口

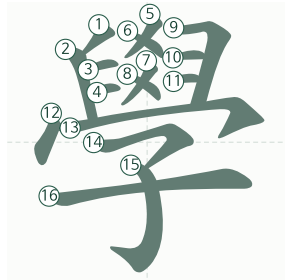
hanja.wordrow.kr/한자/各/

地 뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土

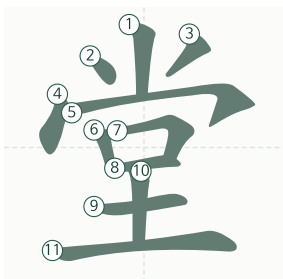
hanja.wordrow.kr/한자/地/

學 뜻·음 배울 학
총 16획 · 부수 子

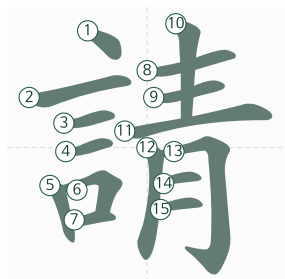
hanja.wordrow.kr/한자/學/

堂 뜻·음 집 당
총 11획 · 부수 土

hanja.wordrow.kr/한자/堂/

請 뜻·음 청할 청
총 15획 · 부수 言

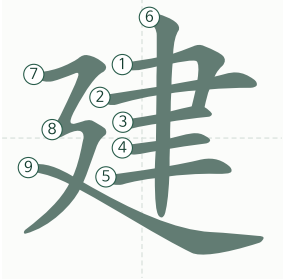
hanja.wordrow.kr/한자/請/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

建

뜻·음 세울 건
총 9획 · 부수 廴



hanja.wordrow.kr/한자/建/